

V Bruseli 10. februára 2025  
(OR. en)

6128/25

---

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2025/0027(NLE)**

---

---

**COEST 139  
POLCOM 26  
TELECOM 39**

## **NÁVRH**

---

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	10. februára 2025
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2025) 49 final
Predmet:	Návrh ROZHODNUTIE RADY o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať vo Výbore pre pridruženie v zložení pre otázky obchodu zriadenom Dohodou o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, pokiaľ ide o úpravu dodatku XVII-3 (Pravidlá uplatniteľné na telekomunikačné služby) k prílohe XVII k uvedenej dohode

---

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM (2025) 49 final.

---

Príloha: COM(2025) 49 final



V Bruseli 10. 2. 2025  
COM(2025) 49 final

2025/0027 (NLE)

Návrh

## **ROZHODNUTIE RADY**

**o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať vo Výbore pre pridruženie v zložení pre otázky obchodu zriadenom Dohodou o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, pokiaľ ide o úpravu dodatku XVII-3 (Pravidlá uplatniteľné na telekomunikačné služby) k prílohe XVII k uvedenej dohode**

## DÔVODOVÁ SPRÁVA

### 1. PREDMET NÁVRHU

Tento návrh sa týka rozhodnutia Rady, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať vo Výbore pre pridruženie v zložení pre otázky obchodu (ďalej len „Výbor pre obchod“) v súvislosti s plánovaným prijatím rozhodnutia o úprave dodatku XVII-3 (Pravidlá uplatniteľné na telekomunikačné služby) k prílohe XVII k Dohode o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej (ďalej len „dohoda“) o aproximácii regulačného rámca. Na základe pravidelných posúdení a monitorovania podľa dodatku XVII-6 a prebiehajúceho posúdenia podľa článku 4 ods. 2 prílohy XVII k dohode, ako aj s prihliadnutím na vplyv prebiehajúcej ruskej útočnej vojny proti Ukrajine, cieľom navrhovaných úprav je i) objasniť rozsah pôsobnosti *acquis* Únie v oblasti roamingu; ii) poskytnúť Ukrajine dodatočný čas na úplné vykonanie troch ustanovení smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1972<sup>1</sup>; iii) poskytnúť nový harmonogram vykonávania smernice (EÚ) 2018/1972 Ukrajinou; iv) zabezpečiť uplatňovanie reciprocity v prípade akéhokoľvek nového priemerného veľkoobchodného roamingového poplatku alebo sadzby za ukončenie volania v Únii stanovenej po prípadnom rozhodnutí o priznaní režimu vnútorného trhu pre roaming Ukrajine a v) zabezpečiť nadradenosť textov nariadení Únie nad aktom (aktmi), ktorým(-i) sa začleňujú do ukrajinského právneho poriadku, vzhľadom na rozdiely v znení.

### 2. KONTEXT NÁVRHU

#### 2.1. Dohoda o pridružení

Cieľom dohody je vytvoriť podmienky pre posilnené hospodárske a obchodné vzťahy smerujúce k postupnej integrácii Ukrajiny do vnútorného trhu Únie, a to aj vytvorením prehĺbenej a komplexnej zóny voľného obchodu (DCFTA) v zmysle ustanovení hlavy IV (Obchod a záležitosti súvisiace s obchodom) tejto dohody, ako aj podporiť úsilie Ukrajiny o završenie procesu transformácie a dobudovanie fungujúceho trhového hospodárstva, a to aj prostredníctvom postupnej aproximácie právnych predpisov Ukrajiny s právnymi predpismi Únie. Dohoda nadobudla platnosť 1. septembra 2017. Ukrajina odvtedy požiadala o ďalšiu integráciu s roamingovým odvetvím v Európskej únii, najmä prostredníctvom režimu vnútorného trhu na účely roamingových služieb. Priznanie režimu vnútorného trhu si bude vyžadovať aproximáciu s *acquis* Únie v oblasti roamingu a jeho plné začlenenie a úplné vykonanie v rámci ukrajinského práva.

#### 2.2. Výbor pre pridruženie v zložení pre otázky obchodu

Podľa článku 465 ods. 4 dohody sa všetky otázky súvisiace s hlavou IV (Obchod a obchodné záležitosti) dohody riešia vo Výbore pre obchod. Podľa článku 11 prílohy XVII k dohode môže tento výbor prijať rozhodnutie o úprave prílohy XVII. Podľa článku 465 ods. 3 sú tieto rozhodnutia pre zmluvné strany záväzné a zmluvné strany prijímú náležité opatrenia potrebné na ich vykonanie. Výbor pre obchod bude prijímať rozhodnutia na základe dohody zmluvných strán.

#### 2.3. Pripravovaný akt Výboru pre pridruženie v zložení pre otázky obchodu

Výbor pre obchod má prijať rozhodnutie o úprave dodatku XVII-3 (Pravidlá uplatniteľné na telekomunikačné služby) k prílohe XVII o aproximácii regulačného rámca (ďalej len „pripravovaný akt“).

Účelom pripravovaného aktu je upraviť uvedený dodatok k prílohe XVII k dohode s cieľom: i) objasniť rozsah pôsobnosti *acquis* Únie v oblasti roamingu; ii) poskytnúť Ukrajine dodatočný čas na úplné vykonanie troch ustanovení smernice (EÚ) 2018/1972, ktoré sú súčasťou *acquis* Únie v oblasti

<sup>1</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1972 z 11. decembra 2018, ktorou sa stanovuje európsky kódex elektronických komunikácií (Ú. v. EÚ L 321, 17.12.2018, s. 36, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2018/1972/oj>).

roamingu; iii) poskytnúť nový harmonogram vykonávania smernice (EÚ) 2018/1972 Ukrajinou; iv) zabezpečiť uplatňovanie reciprocity v prípade akéhokoľvek nového priemerného veľkoobchodného roamingového poplatku alebo sadzby za ukončenie volania v Únii stanovenej po prípadnom rozhodnutí o priznaní režimu vnútorného trhu pre roaming Ukrajine a v) zabezpečiť nadradenosť textov nariadení Únie nad aktom (aktmi), ktorým(-i) sa začleňujú do právneho poriadku Ukrajiny, vzhľadom na rozdiely v znení. Je to v súlade s cieľom postupnej aproximácie Ukrajiny v regulačnej oblasti s *acquis* Únie, ako sa stanovuje v preambule dohody a článku 124 dohody, ktorý sa týka konkrétne aproximácie regulačného rámca v oblasti elektronických komunikácií.

Pripravovaný akt sa stane pre zmluvné strany záväzným v súlade s článkom 11 prílohy XVII k dohode, v ktorom sa stanovuje: „Výbor pre obchod môže rozhodnúť o úprave ustanovení tejto prílohy XVII, ak to považuje za potrebné.“ Okrem toho sa v článku 465 ods. 3 dohody stanovuje, že: „Výbor pre pridruženie bude mať právomoc prijímať rozhodnutia v prípadoch vymedzených v tejto dohode a v oblastiach, v ktorých naš Rada pre pridruženie delegovala svoje právomoci. Tieto rozhodnutia sú pre strany záväzné a zmluvné strany prijímú náležité opatrenia potrebné na ich vykonanie. Výbor pre pridruženie bude prijímať rozhodnutia na základe dohody zmluvných strán.“

### 3. POZÍCIA, KTORÁ SA MÁ ZAUJAŤ V MENE ÚNIE

Pozíciou, ktorá sa má zaujať v mene Únie, je podporiť prijatie pripravovaného aktu Výborom pre obchod.

V prílohe XVII k dohode sa stanovuje pravidelná aproximácia medzi zmluvnými stranami vo viacerých odvetviach vrátane telekomunikačných služieb. Keď sa aproximácia postupne rozšíri na všetky prvky *acquis* Únie uvedené v dodatku XVII-3, aproximácia môže viesť k postupnej integrácii Ukrajiny do vnútorného trhu Únie prostredníctvom recipročného priznania režimu vnútorného trhu v súlade s článkom 4 ods. 3 prílohy XVII k dohode. Ukrajina požiadala o ďalšiu integráciu v oblasti roamingu. Rozhodnutím Výboru EÚ a Ukrajiny pre pridruženie v zložení pre otázky obchodu č. 1/2023 sa dodatok XVII-3 k dohode doplnil o príslušné akty týkajúce sa roamingu. Ukrajina 7. novembra 2024 oznámila Únii, že boli splnené podmienky na začlenenie a vykonávanie *acquis* Únie, a požiadala o komplexné posúdenie. Na základe pravidelných posúdení a monitorovania a prebiehajúceho posúdenia podľa článku 4 ods. 2 prílohy XVII k dohode a s prihliadnutím na vplyv prebiehajúcej agresie Ruska voči Ukrajine je vhodné zaviesť určité dodatočné osobitné úpravy časti A dodatku XVII-3 a poskytnúť Ukrajine dodatočný čas na vykonanie určitých ustanovení bez toho, aby sa odložila možnosť prípadného rozhodnutia Výboru pre obchod o priznaní režimu vnútorného trhu pre roaming podľa článku 4 ods. 3 prílohy XVII k dohode, ako aj zabezpečiť právnu istotu v prípade určitých osobitných ustanovení a stanoviť nový harmonogram vykonávania smernice (EÚ) 2018/1972.

V tejto súvislosti je potrebné upraviť dodatok XVII-3 (Pravidlá uplatniteľné na telekomunikačné služby) s cieľom objasniť rozsah pôsobnosti *acquis* Únie v oblasti roamingu. Niektoré ustanovenia aktov Únie, ktoré tvoria *acquis*<sup>2</sup> Únie v oblasti roamingu, nie sú relevantné pre rozhodnutie o priznaní

<sup>2</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1972, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/612 zo 6. apríla 2022 o roaming vo verejných mobilných komunikačných sieťach v rámci Únie (Ú. v. EÚ L 115, 13.4.2022, s. 1, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2022/612/oj>), nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1971 z 11. decembra 2018, ktorým sa zriaďuje Orgán európskych regulátorov pre elektronické komunikácie (BEREC) a Agentúra na podporu orgánu BEREC (Úrad BEREC), ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2015/2120, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1211/2009 (Ú. v. EÚ L 321, 17.12.2018, s. 1, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2018/1971/oj>), vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/2286 z 15. decembra 2016, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá o uplatňovaní politiky primeraného využívania a o metodike na posúdenie udržateľnosti zrušenia maloobchodných roamingových príplatkov, ako aj o žiadosti, ktorú má poskytovateľ roamingu predložiť na účely tohto posúdenia (Ú. v. EÚ L 344, 17.12.2016, s. 46, ELI: [https://eur-lex.europa.eu/eli/reg\\_impl/2016/2286/oj](https://eur-lex.europa.eu/eli/reg_impl/2016/2286/oj)), a delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/654 z 18. decembra 2020, ktorým sa dopĺňa smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1972 stanovením jednotnej maximálnej sadzby za ukončenie hlasového volania v mobilnej sieti platnej v celej Únii a jednotnej maximálnej sadzby za ukončenie hlasového volania v pevnej sieti platnej v celej Únii (Ú. v. EÚ L 137, 22.4.2021, s. 1, ELI: [https://eur-lex.europa.eu/eli/reg\\_del/2021/654/oj](https://eur-lex.europa.eu/eli/reg_del/2021/654/oj)).

režimu vnútorného trhu pre roaming, pretože napríklad ide o ustanovenia, ktoré nesúvisia s roamingom, alebo sa v nich stanovujú povinnosti výlučne pre Európsku komisiu. Tieto ustanovenia sa preto musia vylúčiť z rozsahu transpozície vzhľadom na prípadné rozhodnutie o režime vnútorného trhu pre roaming. Je dôležité uviesť, že vzhľadom na všeobecný rozsah pôsobnosti nad rámec roamingového pododvetvia je pre transpozíciu naďalej relevantné úplné znenie smernice (EÚ) 2018/1972 vzhľadom na prípadné rozhodnutie o režime vnútorného trhu pre odvetvie telekomunikácií.

Z objektívnych dôvodov, ktoré ovplyvňujú schopnosť Ukrajiny podstúpiť procesy prijímania právnych predpisov za normálnych okolností, je potrebné poskytnúť Ukrajine dodatočný čas na úplné vykonanie troch ustanovení smernice (EÚ) 2018/1972, ktoré sú súčasťou *acquis* Únie v oblasti roamingu. Ide o článok 7 ods. 2, článok 8 ods. 1 a článok 30 ods. 6 smernice (EÚ) 2018/1972. Odklad vykonávania týchto ustanovení nenaruša ciele sledované prípadným rozhodnutím o režime vnútorného trhu pre roaming.

Takisto je potrebné vypracovať nový harmonogram vykonávania smernice (EÚ) 2018/1972 Ukrajinou, keďže predchádzajúci harmonogram vypršal 31. decembra 2024.

Okrem toho je potrebné zabezpečiť uplatňovanie reciprocity v prípade všetkých nových priemerných veľkoobchodných roamingových poplatkov alebo sadzieb za ukončenie volania v Únii stanovených po prípadnom rozhodnutí o priznaní režimu vnútorného trhu pre roaming Ukrajine. Cieľom je zabezpečiť rovnaké podmienky pre podniky nachádzajúce sa v Únii a na Ukrajine, ktoré poskytujú regulované medzinárodné roamingové služby.

Napokon prístup, ktorý Ukrajina prijala pri transpozícii a vykonávaní nariadení Únie podľa časti A dodatku XVII-3, viedol k určitým nezrovnalostiam v znení medzi nariadeniami Únie a aktmi, ktorými sa začleňujú. Preto je potrebné zabezpečiť nadradenosť textov nariadení Únie nad aktom (aktmi), ktorým(-i) sa začleňujú do právneho poriadku Ukrajiny.

Týmto rozhodnutím sa na základe ustanovení uvedenej dohody o pridružení vykonáva spoločná obchodná politika Únie voči krajine Východného partnerstva a kandidátskej krajine. Je v súlade s cieľom postupnej aproximácie Ukrajiny v regulačnej oblasti s *acquis* Únie, ako sa stanovuje v preambule dohody.

## **4. PRÁVNY ZÁKLAD**

### **4.1. Procesnoprávny základ**

#### *4.1.1. Zásady*

V článku 218 ods. 9 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) sa stanovujú rozhodnutia, ktorými sa určujú „pozície, ktoré sa majú prijať v mene Únie v rámci orgánu zriadeného dohodou, keď je tento orgán vyzvaný prijať akty s právnymi účinkami s výnimkou aktov dopĺňajúcich alebo meniacich inštitucionálny rámec danej dohody.“

Pojem „akty s právnymi účinkami“ zahŕňa akty, ktoré majú právne účinky na základe pravidiel medzinárodného práva, ktorým sa riadi predmetný orgán. Zahŕňa aj nástroje, ktoré nemajú záväzný účinok podľa medzinárodného práva, ale „môžu rozhodujúcim spôsobom ovplyvniť obsah právnej úpravy prijatej normotvorcom Únie“<sup>3</sup>.

#### *4.1.2. Uplatnenie na tento prípad*

Výbor pre obchod je orgán zriadený dohodou o pridružení. Rozhodnutie, ktoré má Výbor pre pridruženie v zložení pre otázky obchodu prijať, predstavuje akt s právnymi účinkami. Pripravovaný akt bude záväzný podľa medzinárodného práva v súlade s článkom 465 ods. 3 dohody. Pripravovaný akt nedopĺňa ani nemení inštitucionálny rámec tejto dohody. Procesnoprávnym základom navrhovaného rozhodnutia Rady je preto článok 218 ods. 9 ZFEÚ.

<sup>3</sup> Rozsudok Súdneho dvora zo 7. októbra 2014, Nemecko/Rada, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, body 61 až 64.

## **4.2. Hmotnoprávny základ**

### *4.2.1. Zásady*

Hmotnoprávny základ rozhodnutia podľa článku 218 ods. 9 ZFEÚ závisí predovšetkým od cieľa a obsahu pripravovaného aktu, v súvislosti s ktorým sa zaujíma pozícia v mene Únie. Ak pripravovaný akt sleduje dva ciele alebo obsahuje dve zložky a ak jeden z týchto cieľov alebo jednu z týchto zložiek možno určiť ako hlavnú, zatiaľ čo druhý cieľ alebo druhá zložka je len vedľajšia, rozhodnutie podľa článku 218 ods. 9 ZFEÚ musí byť založené na jedinom hmotnoprávnom základe, a to na tom, ktorý si vyžaduje hlavný alebo prevažujúci cieľ alebo zložka.

### *4.2.2. Uplatnenie na tento prípad*

Článok 207 ZFEÚ je právnym základom spoločnej obchodnej politiky Únie. Najmä v článku 207 ods. 4 prvom pododseku ZFEÚ sa stanovuje právny základ obchodu so službami (s výnimkou dopravných služieb) vo vzťahu k tretím krajinám vrátane ustanovení o podmienkach regulačného rámca pre poskytovanie takýchto služieb.

Hlavný cieľ a obsah pripravovaného aktu sa týkajú spoločnej obchodnej politiky Únie, pretože akt sa týka obchodu s telekomunikačnými službami s Ukrajinou. Hmotnoprávnym základom navrhovaného rozhodnutia Rady je preto článok 207 ZFEÚ.

## **4.3. Záver**

Právnym základom navrhovaného rozhodnutia Rady by mal byť článok 207 ZFEÚ v spojení s článkom 218 ods. 9 ZFEÚ.

## **5. UVEREJNENIE PRIPRAVOVANÉHO AKTU**

Keďže rozhodnutím Výboru pre pridruženie sa zmení dohoda, je vhodné ho po prijatí uverejniť v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Návrh

**ROZHODNUTIE RADY**

**o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať vo Výbore pre pridruženie v zložení pre otázky obchodu zriadenom Dohodou o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, pokiaľ ide o úpravu dodatku XVII-3 (Pravidlá uplatniteľné na telekomunikačné služby) k prílohe XVII k uvedenej dohode**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Dohoda o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej<sup>1</sup> (ďalej len „dohoda“) nadobudla platnosť 1. septembra 2017.
- (2) Podľa článku 11 prílohy XVII k dohode môže Výbor pre pridruženie v zložení pre otázky obchodu upraviť prílohu XVII k uvedenej dohode.
- (3) Výbor pre pridruženie v zložení pre otázky obchodu by mal v priebehu roka 2025 prijať pripravovaný akt o úprave dodatku XVII-3 (Pravidlá uplatniteľné na telekomunikačné služby).
- (4) Ako sa uvádza v preambule dohody a v súlade s článkom 124 dohody, zmluvné strany dohody uznávajú dôležitosť aproximácie existujúcich ukrajinských právnych predpisov s právnymi predpismi Európskej únie, čo znamená, že Ukrajina má zabezpečiť, aby sa jej existujúce a budúce právne predpisy postupne stali zlučiteľnými s *acquis* Únie.
- (5) Ukrajina požiadala o ďalšiu integráciu, pokiaľ ide o roamingové odvetvie v Európskej únii, najmä prostredníctvom režimu vnútorného trhu na účely roamingových služieb.
- (6) Časť A dodatku XVII-3 (Pravidlá uplatniteľné na telekomunikačné služby) k prílohe XVII k dohode by sa preto mala upraviť s cieľom prispôbiť sa novým okolnostiam a zabezpečiť právnu istotu.
- (7) S cieľom zabezpečiť právnu istotu, pokiaľ ide o rozsah pôsobnosti *acquis* Únie v oblasti roamingu, by sa malo spresniť, ktoré ustanovenia sú na tento účel relevantné. Vzhľadom na osobitné ťažkosti, ktorým Ukrajina čelí v dôsledku ruskej útočnej vojny, by sa jej mal v náležitých prípadoch poskytnúť dodatočný čas na úplné vykonanie *acquis* Únie v oblasti roamingu. Vzhľadom na uplynutie platnosti harmonogramu vykonávania smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1972<sup>2</sup> by sa Ukrajine mal v tejto súvislosti poskytnúť nový harmonogram. S cieľom zabezpečiť uplatňovanie reciprocity v prípade všetkých nových priemerných veľkoobchodných roamingových poplatkov alebo sadzieb za

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ L 161, 29.5.2014, s. 3, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_internation/2014/295/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2014/295/oj).

<sup>2</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1972 z 11. decembra 2018, ktorou sa stanovuje európsky kódex elektronických komunikácií (Ú. v. EÚ L 321, 17.12.2018, s. 36, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2018/1972/oj>).

ukončenie volania v Únii by sa mali stanoviť osobitné pravidlá. Vzhľadom na existujúce rozdiely v znení by sa malo zabezpečiť, aby texty nariadení Únie boli nadradené aktu (aktom), ktorým(-i) sa začleňujú do právneho poriadku Ukrajiny.

- (8) Je preto vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie zaujať vo Výbore pre pridruženie v zložení pre otázky obchodu, pretože pripravovaný akt upravujúci dodatok XVII-3 (Pravidlá uplatniteľné na telekomunikačné služby) k prílohe XVII k dohode bude pre Úniu záväzný,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

#### *Článok 1*

Pozícia, ktorá sa má počas roka 2025 v mene Únie zaujať vo Výbore pre pridruženie v zložení pre otázky obchodu v rámci Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, pokiaľ ide o úpravu časti A dodatku XVII-3 (Pravidlá uplatniteľné na telekomunikačné služby) k prílohe XVII k uvedenej dohode, je založená na návrhu rozhodnutia daného výboru pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

#### *Článok 2*

Toto rozhodnutie je určené Komisii.

V Bruseli

*Za Radu  
predseda/predsedička*

## LEGISLATÍVNY FINANČNÝ A DIGITÁLNY VÝKAZ

### 1. RÁMEC NÁVRHU/INICIATÍVY

#### 1.1. Názov návrhu/iniciatívy

Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Únie zaujať vo Výbore pre pridruženie v zložení pre otázky obchodu („Výbor pre obchod“) zriadenom Dohodou o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, pokiaľ ide o úpravu dodatku XVII-3 (Pravidlá uplatniteľné na telekomunikačné služby) k prílohe XVII k dohode.

#### 1.2. Príslušné oblasti politiky

Spoločná obchodná politika, telekomunikačné služby.

#### 1.3. Ciele

##### 1.3.1. Všeobecné ciele

– Vykonávanie prehĺbenej a komplexnej zóny voľného obchodu (DCFTA) v rámci Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej (ďalej len „dohoda“).

– Postupná aproximácia právnych predpisov Ukrajiny s *acquis* EÚ.

##### 1.3.2. Špecifické ciele

###### Špecifický cieľ č.

— V rámci DCFTA a vzhľadom na vplyv útočnej vojny Ruska na schopnosť Ukrajiny podstúpiť procesy prijímania právnych predpisov je iniciáciou poskytnúť Ukrajine dodatočný čas na úplné vykonanie *acquis* Únie v oblasti roamingu, ak je to vhodné.

– Okrem toho vzhľadom na existujúce rozdiely v znení by sa malo zabezpečiť, aby texty nariadení Únie boli nadradené aktom, ktorými sa začleňujú do právneho poriadku Ukrajiny.

##### 1.3.3. Očakávané výsledky a vplyv

*Uved'te, aký vplyv by mal mať návrh/iniciatíva na prijímateľov/cieľové skupiny.*

Aproximácia právnych predpisov Ukrajiny v oblasti roamingu.  
Príprava na integráciu Ukrajiny do oblasti roamingu za vnútroštátne ceny.

##### 1.3.4. Ukazovatele výkonnosti

*Uved'te ukazovatele na monitorovanie pokroku a dosiahnutých výsledkov.*

V upravenom dodatku XVII-3 sa stanovuje harmonogram dokončenia aproximácie Ukrajiny pre každý uvedený legislatívny akt, ktorý slúži ako ukazovateľ na monitorovanie pokroku v súlade s dohodou.

#### 1.4. Návrh/iniciatíva sa týka:

novej akcie

- novej akcie, ktorá nadväzuje na pilotný projekt/prípravnú akciu<sup>6</sup>
- predĺženia trvania existujúcej akcie
- zlúčenia jednej alebo viacerých akcií do ďalšej/novej akcie alebo presmerovania jednej alebo viacerých akcií na ďalšiu/novú akciu

## 1.5. Dôvody návrhu/iniciatívy

### 1.5.1. Požiadavky, ktoré sa majú splniť v krátkodobom alebo dlhodobom horizonte vrátane podrobného harmonogramu prvotnej fázy vykonávania iniciatívy

Akt poskytuje Ukrajine dodatočný čas na úplné vykonanie *acquis* Únie v oblasti roamingu, ak je to vhodné a ako sa uvádza v navrhovanej úprave dodatku XVII-3 k dohode o pridružení.

### 1.5.2. Prínos zapojenia Európskej únie (môže byť výsledkom rôznych faktorov, napr. lepšej koordinácie, právnej istoty, väčšej účinnosti alebo komplementárnosti). Na účely tohto bodu je „prínos zapojenia Európskej únie“ hodnota vyplývajúca zo zásahu Európskej únie, ktorá dopĺňa hodnotu, ktorú by inak vytvorili len samotné členské štáty.

Dôvody na akciu na úrovni EÚ (*ex ante*):

– vykonávanie spoločnej obchodnej politiky

Očakávaný prínos vytvorený Úniou (*ex-post*)

– vykonávanie spoločnej obchodnej politiky

### 1.5.3. Poznanky získané z podobných skúseností v minulosti

### 1.5.4. Zlučiteľnosť s viacročným finančným rámcom a možná synergia s inými vhodnými nástrojmi

Navrhovaný akt nemá žiadny vplyv na viacročný finančný rámec a rozpočet EÚ.

### 1.5.5. Posúdenie rôznych disponibilných možností financovania vrátane možnosti prerozdelenia

<sup>6</sup> Podľa článku 58 ods. 2 písm. a) alebo b) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

## 1.6. Trvanie a finančný vplyv návrhu/iniciatívy

### obmedzené trvanie

- v platnosti od [DD/MM]RRRR do [DD/MM]RRRR
- finančný vplyv na viazané rozpočtové prostriedky od RRRR do RRRR a na platobné rozpočtové prostriedky od RRRR do RRRR

### neobmedzené trvanie

- Počiatočná fáza vykonávania bude trvať od RRRR do RRRR
- a potom bude vykonávanie pokračovať v plnom rozsahu.

## 1.7. Plánované metódy plnenia rozpočtu<sup>7</sup>

### Priame riadenie na úrovni Komisie

- prostredníctvom jej útvarov vrátane zamestnancov v delegáciách Únie
- prostredníctvom výkonných agentúr

### Zdieľané riadenie s členskými štátmi

#### Nepriame riadenie, pri ktorom sa plnením rozpočtu poveria:

- tretie krajiny alebo subjekty, ktoré tieto krajiny určili,
- medzinárodné organizácie a ich agentúry (uved'zte),
- Európska investičná banka (EIB) a Európsky investičný fond,
- subjekty uvedené v článkoch 70 a 71 nariadenia o rozpočtových pravidlách,
- verejnoprávne subjekty,
- súkromnoprávne subjekty poverené vykonávaním verejnej služby, pokiaľ sú im poskytnuté primerané finančné záruky,
- súkromnoprávne subjekty spravované právom členského štátu, ktoré sú poverené vykonávaním verejno-súkromného partnerstva a ktorým sú poskytnuté primerané finančné záruky,
- subjekty alebo osoby poverené vykonávaním osobitných akcií v oblasti spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky podľa hlavy V Zmluvy o Európskej únii a určené v príslušnom základnom akte,
- subjekty usadené v členskom štáte, spravované súkromným právom členského štátu alebo právom Únie, ktoré môžu byť v súlade s pravidlami platnými v jednotlivých odvetviach poverené implementáciou finančných prostriedkov Únie alebo rozpočtových záruk, pokiaľ sú takéto subjekty kontrolované verejnoprávnymi subjektmi alebo súkromnoprávnymi subjektmi poverenými vykonávaním verejnej služby a sú im poskytnuté primerané finančné záruky v podobe spoločnej a nerozdielnej zodpovednosti zo strany kontrolných subjektov alebo rovnocenné finančné záruky, ktoré môžu byť v prípade každej akcie obmedzené na maximálnu sumu podpory Únie.

<sup>7</sup> Vysvetlenie metód plnenia rozpočtu a odkazy na nariadenie o rozpočtových pravidlách sú k dispozícii na webovom sídle BUDGpedia: <https://myintracomm.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/implementation-methods.aspx>.

## **2. OPATRENIA V OBLASTI RIADENIA**

### **2.1. Zásady monitorovania a predkladania správ**

### **2.2. Systémy riadenia a kontroly**

2.2.1. *Opodstatnenie navrhovaných metód plnenia rozpočtu, mechanizmov vykonávania financovania, spôsobov platby a stratégie kontroly*

2.2.2. *Informácie o zistených rizikách a systémoch vnútornej kontroly zavedených na ich zmierňovanie*

2.2.3. *Odhad a opodstatnenie nákladovej účinnosti kontrol (pomer medzi nákladmi na kontroly a hodnotou súvisiacich riadených finančných prostriedkov) a posúdenie očakávaných úrovni rizika chyby (pri platbe a uzavretí)*

### **2.3. Opatrenia na predchádzanie podvodom a nezrovnalostiam**

### 3. ODHADOVANÝ FINANČNÝ VPLYV NÁVRHU/INICIATÍVY

Táto iniciatíva nemá žiadny vplyv na rozpočet EÚ.

#### 3.1. Príslušné okruhy viacročného finančného rámca a rozpočtové riadky výdavkov

- Existujúce rozpočtové riadky

*V poradí, v akom za sebou nasledujú okruhy viacročného finančného rámca a rozpočtové riadky.*

Okruh viacročného finančného rámca	Rozpočtový riadok	Druh výdavkov	Príspevky			
	Číslo	DRP/NRP <sup>8</sup> .	krajín EZVO <sup>9</sup>	kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátov <sup>10</sup>	iných tretích krajín	iné pripísané príjmy
	[XX.YY.YY.YY]	DRP/NRP	ÁNO/NIE	ÁNO/NIE	ÁNO/NIE	ÁNO/NIE
	[XX.YY.YY.YY]	DRP/NRP	ÁNO/NIE	ÁNO/NIE	ÁNO/NIE	ÁNO/NIE
	[XX.YY.YY.YY]	DRP/NRP	ÁNO/NIE	ÁNO/NIE	ÁNO/NIE	ÁNO/NIE

- Požadované nové rozpočtové riadky

*V poradí, v akom za sebou nasledujú okruhy viacročného finančného rámca a rozpočtové riadky.*

Okruh viacročného finančného rámca	Rozpočtový riadok	Druh výdavkov	Príspevky			
	Číslo	DRP/NRP	krajín EZVO	kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátov	iných tretích krajín	iné pripísané príjmy
	[XX.YY.YY.YY]	DRP/NRP	ÁNO/NIE	ÁNO/NIE	ÁNO/NIE	ÁNO/NIE
	[XX.YY.YY.YY]	DRP/NRP	ÁNO/NIE	ÁNO/NIE	ÁNO/NIE	ÁNO/NIE
	[XX.YY.YY.YY]	DRP/NRP	ÁNO/NIE	ÁNO/NIE	ÁNO/NIE	ÁNO/NIE

<sup>8</sup> DRP = diferencované rozpočtové prostriedky / NRP = nediferencované rozpočtové prostriedky.

<sup>9</sup> EZVO: Európske združenie voľného obchodu.

<sup>10</sup> Kandidátske krajiny a prípadne potenciálni kandidáti zo západného Balkánu.

### 3.2. Odhadovaný finančný vplyv návrhu na rozpočtové prostriedky

#### 3.2.1. Zhrnutie odhadovaného vplyvu na operačné rozpočtové prostriedky

- Návrh/iniciatíva si nevyžaduje použitie operačných rozpočtových prostriedkov
- Návrh/iniciatíva si vyžaduje použitie týchto operačných rozpočtových prostriedkov:

##### 3.2.1.1. Rozpočtové prostriedky zo schváleného rozpočtu

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

Okruh viacročného finančného rámca		Číslo					
GR: <.....>			Rok	Rok	Rok	Rok	VFR 2021 – 2027
			2024	2025	2026	2027	SPOLU
Operačné rozpočtové prostriedky							
Rozpočtový riadok	Závazky	(1a)					0,000
	Platby	(2a)					0,000
Rozpočtový riadok	Závazky	(1b)					0,000
	Platby	(2b)					0,000
Administratívne rozpočtové prostriedky financované z finančného krytia na vykonávanie osobitných programov <sup>11</sup>							
Rozpočtový riadok		3.					0,000
<b>Rozpočtové prostriedky pre GR &lt;.....&gt; SPOLU</b>	Závazky	= 1a + 1b + 3	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
	Platby	= 2a + 2b + 3	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
			Rok	Rok	Rok	Rok	VFR 2021 – 2027
			2024	2025	2026	2027	SPOLU
Operačné rozpočtové prostriedky SPOLU	Závazky	4.	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Platby	5.	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

<sup>11</sup> Technická a/alebo administratívna pomoc a výdavky na podporu vykonávania programov a/alebo akcií EÚ (pôvodné rozpočtové riadky „BA“), nepriamy výskum, priamy výskum.

Administratívne rozpočtové prostriedky financované z finančného krytia na vykonávanie osobitných programov SPOLU		6.	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
<b>Rozpočtové prostriedky OKRUHU</b> <....> viacročného finančného rámca SPOLU	Závazky	= 4 + 6	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
	Platby	= 5 + 6	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
			Rok <b>2024</b>	Rok <b>2025</b>	Rok <b>2026</b>	Rok <b>2027</b>	<b>VFR 2021 – 2027 SPOLU</b>
• Operačné rozpočtové prostriedky SPOLU (všetky operačné okruhy)	Závazky	4.	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
	Platby	5.	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
• Administratívne rozpočtové prostriedky financované z finančného krytia na vykonávanie osobitných programov SPOLU (všetky operačné okruhy)		6.	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
<b>Rozpočtové prostriedky OKRUHOV 1 až 6</b> viacročného finančného rámca SPOLU (referenčná suma)	Závazky	= 4 + 6	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
	Platby	= 5 + 6	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

<b>Okruh viacročného finančného rámca</b>	<b>7</b>	„Administratívne výdavky“ <sup>12</sup>				
GR: <.....>		Rok <b>2024</b>	Rok <b>2025</b>	Rok <b>2026</b>	Rok <b>2027</b>	<b>VFR 2021 – 2027 SPOLU</b>
• Ľudské zdroje		0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
• Ostatné administratívne výdavky		0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
<b>GR &lt;.....&gt; SPOLU</b>	Rozpočtové prostriedky	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

<sup>12</sup> Potrebne rozpočtové prostriedky by sa mali stanoviť na základe údajov o ročných priemerných nákladoch, ktoré sú k dispozícii na príslušných webových stránkach BUDGpedia.

GR: <.....>		Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	VFR 2021 – 2027 SPOLU
• Ľudské zdroje		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
• Ostatné administratívne výdavky		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
<b>GR &lt;.....&gt; SPOLU</b>	Rozpočtové prostriedky	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

<b>Rozpočtové prostriedky OKRUHU 7 viacročného finančného rámca SPOLU</b>	(Závazky spolu = Platby spolu)	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
---	--------------------------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

		Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	VFR 2021 – 2027 SPOLU
<b>Rozpočtové prostriedky OKRUHOV 1 až 7 SPOLU</b>	Závazky	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
viacročného finančného rámca SPOLU	Platby	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

### 3.2.1.2. Rozpočtové prostriedky z vonkajších pripísaných príjmov

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

Okruh viacročného finančného rámca	Číslo					
------------------------------------	-------	--	--	--	--	--

GR: <.....>		Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	VFR 2021 – 2027 SPOLU
Operačné rozpočtové prostriedky						
Rozpočtový riadok	Závazky	(1a)				<b>0,000</b>
	Platby	(2a)				<b>0,000</b>

Rozpočtový riadok	Závazky	(1b)						0,000
	Platby	(2b)						0,000
Administratívne rozpočtové prostriedky financované z finančného krytia na vykonávanie osobitných programov <sup>13</sup>								
Rozpočtový riadok		3.						0,000
<b>Rozpočtové prostriedky pre GR &lt;.....&gt; SPOLU</b>	Závazky	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Platby	= 2a + 2b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Rok	Rok	Rok	Rok	<b>VFR 2021 – 2027 SPOLU</b>	
			<b>2024</b>	<b>2025</b>	<b>2026</b>	<b>2027</b>		
Operačné rozpočtové prostriedky SPOLU	Závazky	4.	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	
	Platby	5.	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	
Administratívne rozpočtové prostriedky financované z finančného krytia na vykonávanie osobitných programov SPOLU		6.	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	
<b>Rozpočtové prostriedky OKRUHU &lt;....&gt; viacročného finančného rámca SPOLU</b>	Závazky	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	
	Platby	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	
			Rok	Rok	Rok	Rok	<b>VFR 2021 – 2027 SPOLU</b>	
			<b>2024</b>	<b>2025</b>	<b>2026</b>	<b>2027</b>		
Operačné rozpočtové prostriedky SPOLU	Závazky	4.	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	
	Platby	5.	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	
Administratívne rozpočtové prostriedky financované z finančného krytia na vykonávanie osobitných programov SPOLU		6.	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	

<sup>13</sup> Technická a/alebo administratívna pomoc a výdavky na podporu vykonávania programov a/alebo akcií EÚ (pôvodné rozpočtové riadky „BA“), nepriamy výskum, priamy výskum.

<b>Rozpočtové prostriedky OKRUHU</b> <....>		Závazky	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
viacročného finančného rámca SPOLU		Platby	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
				Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	VFR 2021 – 2027 SPOLU
• Operačné rozpočtové prostriedky SPOLU (všetky operačné okruhy)	Závazky	4.	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Platby	5.	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
• Administratívne rozpočtové prostriedky financované z finančného krytia na vykonávanie osobitných programov SPOLU (všetky operačné okruhy)		6.	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
<b>Rozpočtové prostriedky okruhov 1 až 6</b> viacročného finančného rámca SPOLU (referenčná suma)	Závazky	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Platby	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

<b>Okruh viacročného finančného rámca</b>	<b>7</b>	„Administratívne výdavky“ <sup>14</sup>
---	----------	---

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

GR: <.....>		Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	VFR 2021 – 2027 SPOLU
• Ľudské zdroje		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
• Ostatné administratívne výdavky		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
<b>GR &lt;.....&gt; SPOLU</b>	Rozpočtové prostriedky	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

GR: <.....>	Rok	Rok	Rok	Rok	VFR 2021 –
-------------	-----	-----	-----	-----	------------

<sup>14</sup> Potrebne rozpočtové prostriedky by sa mali stanoviť na základe údajov o ročných priemerných nákladoch, ktoré sú k dispozícii na príslušných webových stránkach BUDGpedia.

		2024	2025	2026	2027	2027 SPOLU
• Ľudské zdroje		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
• Ostatné administratívne výdavky		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
<b>GR &lt;.....&gt; SPOLU</b>	Rozpočtové prostriedky	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

<b>Rozpočtové prostriedky OKRUHU 7 viacročného finančného rámca SPOLU</b>	(Závazky spolu = Platby spolu)	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
---	--------------------------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

		Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	VFR 2021 – 2027 SPOLU
<b>Rozpočtové prostriedky OKRUHOV 1 až 7 SPOLU</b>	Závazky	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
viacročného finančného rámca SPOLU	Platby	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

### 3.2.2. Odhadované výstupy financované z operačných rozpočtových prostriedkov (v prípade decentralizovaných agentúr nevypĺňať)

viazané rozpočtové prostriedky v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

Uved'te ciele a výstupy	Druh <sup>15</sup>	Priemerné náklady	Rok 2024		Rok 2025		Rok 2026		Rok 2027		Uved'te všetky roky, počas ktorých vplyv trvá (pozri bod 1.6)						SPOLU		
			Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	VÝSTUPY						Počet spolu	Náklady spolu	
			↓								Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet
ŠPECIFICKÝ CIEĽ č. 1 <sup>16</sup> ...																			

<sup>15</sup> Výstupy sú produkty, ktoré sa majú dodať, a služby, ktoré sa majú poskytnúť (napr.: počet financovaných výmen študentov, vybudované cesty v km atď.).

<sup>16</sup> Ako je uvedené v bode 1.3.2. „Špecifické ciele...“

- Výstup																	
- Výstup																	
- Výstup																	
Špecifický cieľ č. 1 medzisúčet																	
ŠPECIFICKÝ CIEĽ č. 2...																	
- Výstup																	
Špecifický cieľ č. 2 medzisúčet																	
<b>SPOLU</b>																	

### 3.2.3. Zhrnutie odhadovaného vplyvu na administratívne rozpočtové prostriedky

- Návrh/iniciatíva si nevyžaduje použitie administratívnych rozpočtových prostriedkov
- Návrh/iniciatíva si vyžaduje použitie týchto administratívnych rozpočtových prostriedkov:

#### 3.2.3.1. Rozpočtové prostriedky zo schváleného rozpočtu

SCHVÁLENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY	Rok	Rok	Rok	Rok	SPOLU 2021 – 2027
	2024	2025	2026	2027	
<b>OKRUH 7</b>					
Ľudské zdroje	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Ostatné administratívne výdavky	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
<b>Medzisúčet OKRUHU 7</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
<b>Mimo OKRUHU 7</b>					
Ľudské zdroje	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Ostatné administratívne výdavky	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
<b>Medzisúčet mimo OKRUHU 7</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
<b>SPOLU</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

#### 3.2.3.2. Rozpočtové prostriedky z vonkajších pripísaných príjmov

VONKAJŠIE PRIPÍSANÉ PRÍJMY	Rok	Rok	Rok	Rok	SPOLU 2021 – 2027
	2024	2025	2026	2027	
<b>OKRUH 7</b>					
Ľudské zdroje	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Ostatné administratívne výdavky	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
<b>Medzisúčet OKRUHU 7</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
<b>Mimo OKRUHU 7</b>					
Ľudské zdroje	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Ostatné administratívne výdavky	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
<b>Medzisúčet mimo OKRUHU 7</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
<b>SPOLU</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

#### 3.2.3.3. Celkové rozpočtové prostriedky

SPOLU SCHVÁLENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY + VONKAJŠIE PRIPÍSANÉ PRÍJMY	Rok	Rok	Rok	Rok	SPOLU 2021 – 2027
	2024	2025	2026	2027	
<b>OKRUH 7</b>					
Ľudské zdroje	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Ostatné administratívne výdavky	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
<b>Medzisúčet OKRUHU 7</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
<b>Mimo OKRUHU 7</b>					
Ľudské zdroje	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Ostatné administratívne výdavky	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
<b>Medzisúčet mimo OKRUHU 7</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
<b>SPOLU</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

Rozpočtové prostriedky potrebné na ľudské zdroje a na ostatné administratívne výdavky budú pokryté rozpočtovými prostriedkami GR, ktoré už boli pridelené na riadenie akcie a/alebo boli prerozdelené v rámci GR, a v prípade potreby budú doplnené zdrojmi, ktoré sa môžu prideliť riadiacemu GR v rámci ročného postupu pridelovania zdrojov a v závislosti od rozpočtových obmedzení.

### 3.2.4. Odhadovaná potreba ľudských zdrojov

- Návrh/iniciatíva si nevyžaduje použitie ľudských zdrojov.
- Návrh/iniciatíva si vyžaduje použitie týchto ľudských zdrojov:

#### 3.2.4.1. Financovaná zo schváleného rozpočtu

odhady sa vyjadrujú v ekvivalente plného pracovného času<sup>17</sup>

SCHVÁLENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY	Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027
<b>• Plán pracovných miest (úradníci a dočasní zamestnanci)</b>				
20 01 02 01 (ústredie a zastúpenia Komisie)	0	0	0	0
20 01 02 03 (delegácie EÚ)	0	0	0	0
01 01 01 01 (nepriamy výskum)	0	0	0	0
01 01 01 11 (priamy výskum)	0	0	0	0
Iné rozpočtové riadky (uved'te)	0	0	0	0
<b>• Externí zamestnanci (ekvivalent plného pracovného času)</b>				
20 02 01 (ZZ, VNE z celkového finančného krytia)	0	0	0	0
20 02 03 (ZZ, MZ, VNE a PED v delegáciách EÚ)	0	0	0	0
Riadok administratívnej podpory [XX.01.YY.YY]				
– ústredie	0	0	0	0
– delegácie EÚ	0	0	0	0
01 01 01 02 (ZZ, VNE – nepriamy výskum)	0	0	0	0
01 01 01 12 (ZZ, VNE – priamy výskum)	0	0	0	0
Iné rozpočtové riadky (uved'te) – Okruh 7	0	0	0	0
Iné rozpočtové riadky (uved'te) – Mimo okruhu 7	0	0	0	0
<b>SPOLU</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

#### 3.2.4.2. Financovaná z vonkajších pripísaných príjmov

VONKAJŠIE PRIPÍSANÉ PRÍJMY	Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027
<b>• Plán pracovných miest (úradníci a dočasní zamestnanci)</b>				
20 01 02 01 (ústredie a zastúpenia Komisie)	0	0	0	0
20 01 02 03 (delegácie EÚ)	0	0	0	0
01 01 01 01 (nepriamy výskum)	0	0	0	0
01 01 01 11 (priamy výskum)	0	0	0	0

<sup>17</sup> Pod tabuľkou spresnite, koľko ekvivalentov plného pracovného času v rámci uvedeného počtu je už pridelených na riadenie akcie a/alebo môže byť prerozdelených v rámci vášho GR a aké sú vaše čisté potreby.

Iné rozpočtové riadky (uved'te)		0	0	0	0
<b>• Externí zamestnanci (ekvivalent plného pracovného času)</b>					
20 02 01 (ZZ, VNE z celkového finančného krytia)		0	0	0	0
20 02 03 (ZZ, MZ, VNE a PED v delegáciách EÚ)		0	0	0	0
Riadok administratívnej podpory [XX.01.YY.YY]	– ústredie	0	0	0	0
	– delegácie EÚ	0	0	0	0
01 01 01 02 (ZZ, VNE – nepriamy výskum)		0	0	0	0
01 01 01 12 (ZZ, VNE – priamy výskum)		0	0	0	0
Iné rozpočtové riadky (uved'te) – Okruh 7		0	0	0	0
Iné rozpočtové riadky (uved'te) – Mimo okruhu 7		0	0	0	0
<b>SPOLU</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

### 3.2.4.3. Celková potreba ľudských zdrojov

<b>SPOLU SCHVÁLENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY + VONKAJŠIE PRIPÍSANÉ PRÍJMY</b>	Rok <b>2024</b>	Rok <b>2025</b>	Rok <b>2026</b>	Rok <b>2027</b>
<b>• Plán pracovných miest (úradníci a dočasní zamestnanci)</b>				
20 01 02 01 (ústredie a zastúpenia Komisie)	0	0	0	0
20 01 02 03 (delegácie EÚ)	0	0	0	0
01 01 01 01 (nepriamy výskum)	0	0	0	0
01 01 01 11 (priamy výskum)	0	0	0	0
Iné rozpočtové riadky (uved'te)	0	0	0	0
<b>• Externí zamestnanci (ekvivalent plného pracovného času)</b>				
20 02 01 (ZZ, VNE z celkového finančného krytia)	0	0	0	0
20 02 03 (ZZ, MZ, VNE a PED v delegáciách EÚ)	0	0	0	0
Riadok administratívnej podpory [XX.01.YY.YY]	– ústredie	0	0	0
	– delegácie EÚ	0	0	0
01 01 01 02 (ZZ, VNE – nepriamy výskum)	0	0	0	0
01 01 01 12 (ZZ, VNE – priamy výskum)	0	0	0	0
Iné rozpočtové riadky (uved'te) – Okruh 7	0	0	0	0
Iné rozpočtové riadky (uved'te) – Mimo okruhu 7	0	0	0	0
<b>SPOLU</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Zamestnanci potrební na vykonávanie návrhu (v ekvivalentoch plného pracovného času):

	<b>Potreby pokryté súčasnými zamestnancami, ktorí sú k dispozícii v útvaroch Komisie</b>	<b>Výnimoční dodatoční zamestnanci*</b>		
		<b>Financovaní z Okruhu 7 alebo Výskum</b>	<b>Financovaní z riadka BA</b>	<b>Financovaní z poplatkov</b>

Pracovné miesta uvedené v pláne pracovných miest			Neuplatňuje sa.	
Externí zamestnanci (ZZ, VNE, DAZ)				

Opis úloh, ktoré majú vykonávať:

Úradníci a dočasní zamestnanci	
Externí zamestnanci	

### 3.2.5. Prehľad odhadovaného vplyvu na investície súvisiace s digitálnymi technológiami

Povinné: v nasledujúcej tabuľke by mal byť uvedený najlepší odhad investícií súvisiacich s digitálnymi technológiami, ktoré sú súčasťou návrhu/iniciatívy.

Vo výnimočných prípadoch, ak je to potrebné na účely vykonávania návrhu/iniciatívy, by sa v určenom riadku mali uviesť rozpočtové prostriedky okruhu 7.

Rozpočtové prostriedky okruhov 1 – 6 by sa mali uvádzať ako „Výdavky na operačné programy v oblasti politiky IT“. Tieto výdavky sa týkajú operačného rozpočtu, ktorý sa má použiť na opätovné použitie/nákup/vývoj IT platforiem/nástrojov priamo spojených s vykonávaním iniciatívy a investíciami, ktoré s nimi súvisia (napr. licencie, štúdie, uchovávanie údajov atď.). Informácie uvedené v tejto tabuľke by mali byť v súlade s podrobnými údajmi uvedenými v oddiele 4 „Digitálne rozmery“.

Digitálne a IT rozpočtové prostriedky SPOLU	Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	VFR 2021 – 2027 SPOLU
<b>OKRUH 7</b>					
IT výdavky (organizácie)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
<b>Medzisúččet OKRUHU 7</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
<b>Mimo OKRUHU 7</b>					
Výdavky na operačné programy v oblasti politiky IT	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
<b>Medzisúččet mimo OKRUHU 7</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
<b>SPOLU</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

### 3.2.6. Súlad s platným viacročným finančným rámcom

Návrh/iniciatíva:

- môže byť v plnej miere financovaná prerozdelením v rámci príslušného okruhu viacročného finančného rámca (VFR).
- si vyžaduje použitie nepridelenej rezervy v rámci príslušného okruhu VFR a/alebo použitie osobitných nástrojov vymedzených v nariadení o VFR.
- si vyžaduje revíziu VFR.

### 3.2.7. Príspevky od tretích strán

Návrh/iniciatíva:

- nezahŕňa spolufinancovanie tretími stranami
- zahŕňa spolufinancovanie tretími stranami, ako je odhadnuté v nasledujúcej tabuľke:

rozpočtové prostriedky v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

	Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	Spolu
Uveďte spolufinancujúci subjekt					
Prostriedky zo spolufinancovania SPOLU					

### 3.3. Odhadovaný vplyv na príjmy

- Návrh/iniciatíva nemá finančný vplyv na príjmy.
- Návrh/iniciatíva má tento finančný vplyv na príjmy:
  - vplyv na vlastné zdroje
  - vplyv na iné príjmy
  - uveďte, či sú príjmy pripísané rozpočtovým riadkom výdavkov

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

Rozpočtový riadok príjmov:	Rozpočtové prostriedky k dispozícii v bežnom rozpočtovom roku	Vplyv návrhu/iniciatívy <sup>18</sup>			
		Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027
Článok ....					

V prípade pripísaných príjmov uveďte príslušné rozpočtové riadky výdavkov.

Ďalšie poznámky (napr. spôsob/vzorec použitý na výpočet vplyvu na príjmy alebo akékoľvek ďalšie informácie).

## 4. DIGITÁLNE ROZMERY

### 4.1. Požiadavky digitálneho významu

Návrhom sa nezavádzajú osobitné digitálne požiadavky, keďže na prijatie pozície Únie nie sú potrebné žiadne digitálne prostriedky. V dôsledku toho sa zásada „digitálne služby ako štandard“ neuplatňuje, keďže rozhodnutie nezahŕňa poskytovanie služby vo verejnom záujme. Hoci budúca aproximácia právnych predpisov Ukrajiny s právnymi predpismi Únie môže zahŕňať digitálne aspekty na strane Ukrajiny, takéto aspekty nepatria do rozsahu pôsobnosti tohto vyhlásenia.

<sup>18</sup> Pokiaľ ide o tradičné vlastné zdroje (clá, odvody z produkcie cukru), uvedené sumy musia predstavovať čisté sumy, t. j. hrubé sumy po odčítaní 20 % na náklady na výber.

**4.2. Údaje**

--

**4.3. Digitálne riešenia**

--

**4.4. Posúdenie interoperability**

--

**4.5. Opatrenia na podporu digitálneho vykonávania**

--